

**Schwarz  
Weiß**



Das Stadionmagazin des FC Steinen-Höllstein 1912 e.V. Ausgabe Nr.5

# FC SH I - FC Hauingen

## Sonntag 14.11.21

### 14.30 Uhr

11 Euro für eure ELF!



Unser Platz soll

# GRÜN

werden

**Unterstützen Sie uns!**

**Werden Sie Platzpate!**





Infos über Ausbildung und Karriere unter ► [www.rotzler.de](http://www.rotzler.de)



# Deine Idee wird Realität

Die SCHWARZWALD-CROWD bietet eine völlig neue Möglichkeit, Projekte und Ideen vorzustellen und mit der Unterstützung von Familie, Freunden, Vereinsmitgliedern oder auch völlig fremden Unterstützern zu finanzieren.

Starte jetzt dein Projekt auf:  
 ► [schwarzwald-crowd.de](http://schwarzwald-crowd.de)



**badenova**  
 Energie. Tag für Tag



[www.hug-partyservice.de](http://www.hug-partyservice.de)

## SPITZENSport MIT SPITZENQUALITÄT

Mit unserer Mannschaft sind Sie für jeden Anlass richtig aufgestellt!

### Liebe Fußballfreunde, Gäste und FC Fans,

Ich begrüße Sie und heiße Sie herzlich willkommen!

Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen FC Hauingen sowie den mitgereisten Fans. Ich habe großen Respekt vor diesem Team. Ein Sieg heute würde uns auf die Rangliste unseres Gegners bringen, Nach 5 Spielen ohne Niederlage können wir an unsere Chancen glauben, oder?

Unser Sieg vom letzten Wochenende in Kleines Wiesental hat uns einmal mehr gezeigt, dass unser junge Mannschaft Charakter hat. Und ich bin sicher, sie werden es uns heute wieder zeigen.

Unser Tagesgegner reist mehr oder weniger gut an, 6 Spiele für 5 Punkte mit 13 Treffern für 13 kassierte Treffer. Und wir zu Hause? 4 Spiele für 7 Punkte mit 8 markierten und 5 kassierten Toren – Damit haben wir einen kleinen statistischen Vorteil. Aber die Wahrheit der Statistiken entspricht selten der Wahrheit auf dem Spielfeld. Also ich wünsche uns allen ein erfolgreiches Spiel.

#### Und was ist mit unserem Funktionär?

Da keiner sich angemeldet hat, um mein Amt zu nehmen, muss ich immer wieder überall fragen. Ich habe schon viele getroffen und leider höre ich immer noch ein „nein“ mit viele (gute) Gründe. Ich führe momentan einige Gespräch mit 2-3 Mitglieder die Interesse zeigen. Ihr versteht, dass sie nicht nominiert werden wollen, um keinen unnötigen Stress und Druck zu ertragen.

Noch gibt es andere Gespräch für die Stelle als Schriftführer. Erik Möller will nicht aufhören – möchte aber einige Sachen übergeben um sich auf dem Winterrasen voll konzentrieren. Also wenn ihr Interesse habt – Kontaktieren Sie mich einfach, um darüber zu reden.

Was den Vereinsrat betrifft: Mike Waldruff übernimmt die Vertretung der alten Herren auf Platz von Gerhard Eiche, der sich aus verständlichen Gründen aus der a.H.-Kasse zurückgezogen hat. Wir danken Gerhard aufrichtig für seine Positivität, seine Freude bei jedem Treffen und sein Engagement für die a.H.

#### Respekt!

Die Regeln des Covid sind immer noch eingeschränkt. Bitte überdenken Sie alle Regeln und halten Sie Abstand zu den Menschen um Sie herum.

Schließlich möchte ich dem Schiedsrichter danken, der bei jedem Spiel sein Bestes gibt, damit wir seine emotionalen Momente teilen können. Ohne die Schiedsrichter könnten wir nicht spielen. Dann ist es egal, ob er Fehler macht - denn jeder von uns macht Fehler - sagen Sie ihm einfach nach dem Spiel Danke und bleiben Sie höflich während des Spiels.

All unseren richtigen und fairen Zuschauern wünsche ich viel Freude, sowie unterhaltsame und spannende Spiel. Bitte passt auf euch auf, bleibt geduldig und gesund.

Eure 1. Vorsitzender Siegfried

FC Steinen-Höllstein 1912 e.V.  
**Anschrift**  
 Postfach 1115  
 79585 Steinen  
**Stadion:** Wiesentalstadion  
 Mitglieder: 485  
**Mannschaften:**  
 2 Aktivmannschaften  
 12 Jugendmannschaften  
 1 AH Mannschaft  
**Vereinsfarben:**  
 Schwarz/weiß  
**Trikotwerbung:**  
 Metzgerei HUG  
 HUG AD

**Herausgeber:**  
 FC Steinen-Höllstein

**Druck**  
 DRUCK UND MEDIENHAUS

INHABER: HUBERT MOSSNER



## Kreisliga A - West -: TuS Kleines Wiesental – FC Steinen-Höllstein, 1:2 (1:0), Kleines Wiesental

Ein Tor machte den Unterschied im Spiel, das der FC Steinen-Höllstein mit 2:1 gegen den TuS Kleines Wiesental gewann. Auf dem Papier hatte sich ein enges Match bereits abgezeichnet. Beim Blick auf das knappe Endergebnis wurde diese Erwartung letztlich bestätigt.

Christian Nolte versenkte die Kugel zum 1:0 (38.). Mit einem Tor Vorsprung für den TuS Kleines Wiesental ging es für die beiden Teams in die Halbzeitpause. Lars Heitzmann von FC Steinen-Höllstein nahm zum Wiederanpfiff einen Wechsel vor: Marius Pfäffle blieb in der Kabine, für ihn kam Amara Jawneh. Hannes Andris sicherte den Gästen nach 53 Minuten den Ausgleich durch einen Elfmeter. Tullio Vitor Santos Figueiredo beförderte das Leder zum 2:1 des FC Steinen-Höllstein in die Maschen (54.). Schlussendlich entführte der FC Steinen-Höllstein drei Zähler aus Kleines Wiesental.

Mit 16 ergatterten Punkten steht der TuS Kleines Wiesental auf Tabellenplatz neun. Fünf Siege, vier Remis und vier Niederlagen hat das Team von Coach Joachim Boos derzeit auf dem Konto. Die Form der letzten fünf Spiele ließ zu wünschen übrig, sodass das Heimteam in dieser Zeit nur einmal gewann.

Mit drei Punkten im Gepäck schob sich der FC Steinen-Höllstein in der Tabelle nach vorne und belegt jetzt den elften Tabellenplatz. Der FC Steinen-Höllstein bessert seine eher dürrtige Bilanz auf und kommt nun auf insgesamt vier Siege, zwei Unentschieden und sechs Pleiten. In den letzten fünf

Partien rief der FC Steinen-Höllstein konsequent Leistung ab und holte acht Punkte.

Am Samstag, den 13.11.2021 (17:00 Uhr) reist der TuS Kleines Wiesental zu SF Schliengen, einen Tag später (14:30 Uhr) begrüßt der FC Steinen-Höllstein den FC Hauingen vor heimischer Kulisse.

## Kreisliga B / Staffel 1: FC Steinen-Höllstein 2 – FV Tumringen, 2:2 (2:2), Steinen

FV Tumringen kam beim Gastspiel in Steinen trotz Favoritenrolle nicht über ein 2:2-Remis hinaus. Mit einem respektablen Unentschieden trennte sich FC Steinen-Höllstein 2 vom Favoriten.

Robin-Alexander Pude brachte FV Tumringen in der 14. Spielminute in Führung. Das Team von Coach Stephan Vogt musste den Treffer von Dominic Nussardt zum 1:1 hinnehmen (33.). Ausgerechnet zum psychologisch ungünstigen Zeitpunkt vor der Halbzeit traf Daniel Stöcklein für die Gäste zur Führung (44.). Aus der Ruhe ließ sich FC Steinen-Höllstein 2 nicht bringen. Meikel Kiefer erzielte wenig später den Ausgleich (45.). Zum Seitenwechsel hatte keine Mannschaft die Oberhand gewonnen. Unentschieden lautete der Zwischenstand. Anstelle von Giuseppe Bucci war nach Wiederbeginn Paul Kreutner für FV Tumringen im Spiel. Als Schiedsrichter Günter Brendle das Spiel beendete, blieb der folgende Eindruck: Während der erste Durchgang mit Toren nicht geizte, wurde es nach Wiederanpfiff ruhiger. Am Ende blieb es bei den Treffern aus der ersten Halbzeit.

FC Steinen-Höllstein 2 muss sich ohne Zweifel um die eigene Abwehr kümmern. Im Schnitt kassierte das Team mehr als drei Gegentreffer pro Spiel. Ein Punkt reichte der Mannschaft von Trainer Schneider Oliver, um die direkten Abstiegsplätze zu verlassen. Mit nun zehn Punkten steht das Heimteam auf Platz zwölf. FC Steinen-Höllstein 2 schafft es bislang nicht, der eigenen Hintermannschaft die nötige Stabilität zu verleihen, sodass man bereits 33 Gegentore verdauen musste. FC Steinen-Höllstein 2 verbuchte insgesamt drei Siege, ein Remis und sieben Niederlagen. Der Fünf-Spiele-Trend kommt bei FC Steinen-Höllstein 2 etwas bescheiden daher. Lediglich fünf Punkte ergatterte FC Steinen-Höllstein 2.

Das Unentschieden wirkte sich auf die Tabellenplatzierung von FV Tumringen aus, sodass man nun auf dem siebten Platz steht. Vier Siege, fünf Remis und drei Niederlagen hat FV Tumringen derzeit auf dem Konto. Drei Unentschieden und zwei Niederlagen aus den letzten fünf Spielen: FV Tumringen kann einfach nicht gewinnen.

Am nächsten Sonntag reist FC Steinen-Höllstein 2 zu SV Istein, zeitgleich empfängt FV Tumringen SpVgg Bamlach-Rheinweiler.



## SV Schopfheim beendet Negativserie – SV Albrück gewinnt Kellerduell

Von Jürg Schmidt

Der SV Schopfheim hat seine Negativserie beendet. Der Kreisligist überzeugt gegen Eichsel als Kollektiv. Im Kellerduell der Ost-Staffel setzt der SV Albrück die Vorgaben des Trainers perfekt um.

In der Fußball-Kreisliga A West erkämpfte sich der FC Hauingen ein Remis (3:3) im Heimspiel gegen Tabellenführer FSV Rheinfelden II. "Der Punkt an sich bringt uns zwar nicht signifikant weiter", sagte Mick Fahr, der Trainer der Gastgeber, "aber für die Spieler war es wichtig zu sehen, dass sie gegen jede Mannschaft gewinnen können." Hauingen war in der Nachspielzeit der ersten Hälfte in Führung gegangen, aber nach der Pause drehte die FSV-Elf mit starker Moral die Partie in ihre Richtung. Shkelzen Shabani und Fabian Venturiero erzielten die Treffer zum 1:2.

Hauingen egalisierte durch Patrick Maier (82.) und ging durch einen Strafstoß von Maximilian Meier (86.) erneut in Führung. Nach dem späten 3:3 in der 90. Minute kam es zu einem Disput zwischen den feiernden Gästenpielern und einigen einheimischen Fans, "aber es war alles noch im akzeptablen Bereich", wie Fahr versicherte. "Vor dem Spiel wäre ich mit einem Punkt zufrieden gewesen, nun sind es eher zwei verlorene Punkte", erklärte der Coach.

Schopfheimer Mannschaft überzeugt als Kollektiv

Jörg Nägelin vom Trainerteam des SV Schopfheim freute sich, dass die jüngste Niederlagenserie mit dem 2:1-Heimsieg über Eichsel ihr Ende fand. "Es war das erwartete schwere Spiel gegen einen kampfstarken Gegner", sagte Nägelin. "Keine

einfache Situation nach drei Niederlagen in Folge, daher war es wichtig, dass die Mannschaft im Kollektiv funktioniert." Als Beispiel für die mannschaftsdienliche Leistung war Shadi Zein zu nennen, der defensiv arbeitete, viele Bälle eroberte und an beiden Treffern beteiligt war: In der 47. Minute wurde an ihm der Elfmeter verschuldet, den Florian Strauch zum 1:0 verwertete, in der 80. Minute legte er für Sergio Cammarano das 2:1 auf.

Für unerwartete Schwierigkeiten sorgte der Schopfheimer Kunstrasen. Bereits in der fünften Minute blieb Gästespieler Marcel Maier hängen und zog sich eine Verletzung an der Achillessehne zu. Auch der Schopfheimer Patrick Klug wurde noch im ersten Spielabschnitt wegen Leistenproblemen ausgewechselt (44.).

Der FC Steinen-Höllstein behielt die aufsteigende Tendenz bei, gewann beim TuS Kleines Wiesental mit 2:1 und blieb somit im fünften Spiel in Folge ungeschlagen. Den "Willen meiner Mannschaft" nennt Trainer Lars Heitzmann als ausschlaggebenden Grund für den Erfolg. Er selbst hätte zur Pause trotz des 0:1-Rückstands eher für konzentrierte Defensivarbeit plädiert. "Aber die Jungs waren heiß und wollten Vollgas geben", berichtete er. "Also haben wir die Gäule losgelassen, und das hat gefruchtet. Wiesental war überrascht und hatte nichts mehr entgegenzusetzen."

In der Nachspielzeit sah TuS-Verteidiger Felix Wassmer die Rote Karte nach einer "Notbremse" gegen den eingewechselten Meikel Kiefer im Strafraum. Hannes Andris, der in der 53. Minute bereits per Elfmeter ausgeglichen hatte, trat erneut an und scheiterte an Torwart Peter Bechtel. Heitzmann sprach von einem "enorm wichtigen Sieg" und hofft den Schwung in die anstehenden Partien gegen die Konkurrenten aus Hauingen, Wittlingen und Degerfelden mitzunehmen. Sechs Punkte aus diesen drei Spielen seien angestrebt, so Heitzmann.

**GETRÄNKE SCHINDLER KG**

FULL SERVICE  
★  
NON FOOD  
CATERING

 **Spülmaschinenverleih / Spülservice**

 **Gläser- und Geschirrverleih / Vermietung Großküchengeräte**

 **Zeltverleih**

 **Veranstaltungsservice**



www.getraenke-schindler.de | Telefon 07627/8100

Holz-Fensterbau · Holz-Aluminium · Aluminium · Kunststoff · Innen- / Zimmertüren  
Außen- / Eingangstüren · Jalousien - Rolläden · Markisen - Insektenschutzgitter

**MoreiRa**  
**Fenster & Türen**  
Beratung - Verkauf - Montage  
Denn wir wissen was wir tun!

**MoreiRa Fenster & Türen**  
Inh. Antonio Moreira

Rotzlerstr. 9  
D-79585 Steinen  
Tel. 0 76 27 / 92 43 93

**Büro**  
Tel. 0 76 22 / 684 73 71  
Fax 0 76 22 / 684 73 72  
eMail: moreira-fenster@gmx.de



**DIE ALLIANZ  
BLEIBT IMMER  
AM BALL**



**CHRIS KIEFER**  
Generalvertretung der Allianz  
Neumattstr. 16  
79585 Steinen  
vertretung.kiefer@allianz.de  
[www.allianz-kiefer.de](http://www.allianz-kiefer.de)  
Telefon 0 76 27.9 19 99 20  
WhatsApp 0 15 22.3 68 32 91

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, bin ich gern für Sie da.



**Höllsteiner Hof**

Hotel - Restaurant - Grill + Holzofen  
Gartenwirtschaft - Kegelbahnen

Familie Palatini  
Friedrichstraße 65, D-79585 Steinen-Höllstein  
Tel. 0049/7627/91080  
info@hotelhh.de



täglich ab 16 Uhr  
Sonntag Ruhetag

**KONTAKTLINSEN  
BRILLEN**

**Optik  
MÜLHAUPT**

Lörracher Str. 5 • 79541 Lö-Brombach  
Tel. 07621/5 63 83 • Fax 07621/59 11 44  
e-Mail: [Muelhaupt.Optik@t-online.de](mailto:Muelhaupt.Optik@t-online.de)  
[www.Optik-Muelhaupt.de](http://www.Optik-Muelhaupt.de)

MITGLIED DER BERATERGRUPPE ALUOIT STEUERN RECHT FINANZEN

**STEUERKANZLEI DAPP**

**YVONNE DAPP** Steuerberaterin  
Dipl. Finanzwirtin (FH)  
Schützenweg 26  
79585 Steinen  
Tel.: 07627 - 588760  
Fax: 07627 - 588761  
info@steuerkanzleidapp.de  
www.steuerkanzleidapp.de

**Blumen Bickel**

Gärtnerei H.-P. Bickel  
Landstraße 22  
79585 Steinen-Höllstein  
Tel.: 0 76 27 - 12 90  
Fax: 0 76 27 - 92 34 83

*Pflanzen • Floristik • Gartenpflege • Grabpflege*

**Auswärtssieg im Derby in Schopfheim**

**Hart erkämpfter Sieg**

**Kreisliga A - West -: SV Schopfheim – FC Steinen-Höllstein, 0:1 (0:1), Schopfheim**

Ein Tor machte den Unterschied in der Begegnung von SV Schopfheim und dem FC Steinen-Höllstein, die mit 0:1 endete. Unerwartet und schmerzlich zugleich war die Niederlage für die Hausherren, die sich dem FC Steinen-Höllstein beugen mussten.

Ehe es in die Kabinen ging, markierte Patrick Heft das 1:0 für den Gast (40.). Zur Pause war das Team von Trainer Lars Heitzmann im Fahrwasser und verbuchte eine knappe Führung. Mit einem Wechsel – Burak Asik kam für Mike Kodoziotzky – startete der SV Schopfheim in Durchgang zwei. Letztendlich gelang es der Heimmannschaft im Verlauf des Spiels nicht, sich von dem in der ersten Halbzeit erlittenen Rückstand zu erholen. Am Ende war der FC Steinen-Höllstein die Mannschaft, welche die drei Zähler einstrich.

Durch diese Niederlage fällt der SV Schopfheim in der Tabelle auf Platz sieben zurück. Fünf Siege, zwei Remis und vier Niederlagen tragen zur Momentaufnahme der Mannschaft von Uwe Kraehling bei. Die Situation bei SV Schopfheim bleibt angespannt. Gegen den FC Steinen-Höllstein kassierte man bereits die zweite Niederlage in Serie.

Mit drei Punkten im Gepäck verließ der FC Steinen-Höllstein die Abstiegsplätze und belegt jetzt den zwölften Tabellenplatz. Der FC Steinen-Höllstein bessert seine eher dürftige Bilanz auf und kommt nun auf insgesamt drei Siege, zwei Unentschieden und sechs Pleiten. Die ansteigende Form des FC Steinen-Höllstein zeigt sich an vier Spielen ohne Niederlage in Folge und dem Verlassen der Abstiegsplätze.

Der SV Schopfheim hat am Dienstag Heimrecht und begrüßt FC Wittlingen 2. Als Nächstes steht der FC Steinen-Höllstein SG FC Wehr-Brennet 2 gegenüber (Sonntag, 15:00 Uhr) Dieses Spiel ist aber vom Verband abgesetzt worden da die Mannschaft der SG Wehr-Brennet 2 zurückgezogen wurde.



**Autohaus Lehmann** GmbH

**OMNIplus**  
Service für Ihren Mercedes-Benz und Setra

Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

**SCHWEIGERT**  
79689 Maulburg ☎ 0 76 22 - 70 82  
**BAUUNTERNEHMUNG**

**Beton-Fertigteile**



Schützen Sie Ihre wichtigste Einnahmequelle!



Versicherungen Meßmer & Team

Adolf-Strübe-Str. 18  
79689 Maulburg  
Tel.: 0 76 22/6 21 01  
E-Mail: markus.messmer@basler-agentur.de

Berufsunfähigkeit kann jeden treffen!



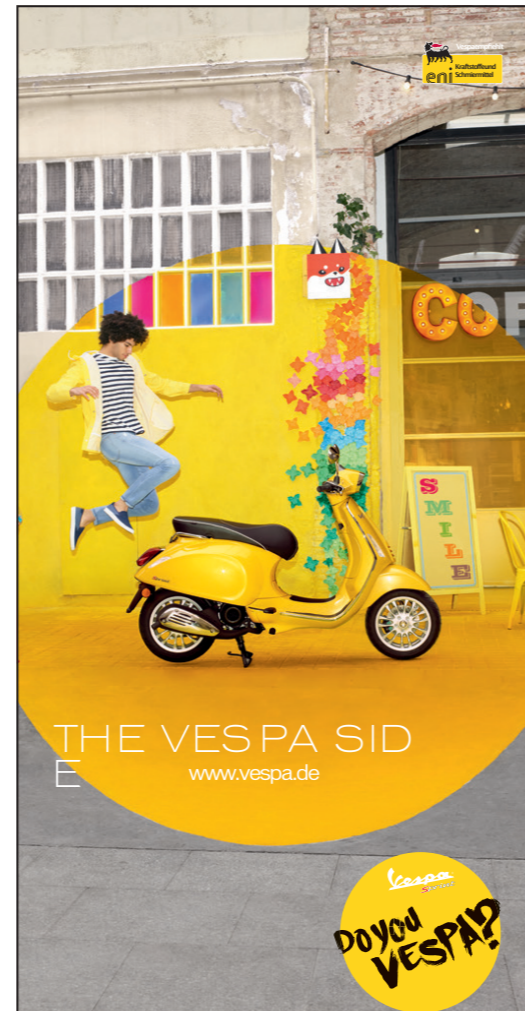
**F** Kinderparadies **FENNO** Spielwaren Lagerverkauf

Wiesenstraße 16  
D-79585 Steinen  
Tel: 0049-7627-2739

**Scout** **4YOU** **HABA® - Outlet**

15% - 30% 10% - 30%

- Pädagogisch wertvolles Spielmaterial
- Riesenauswahl
- Kompetente Beratung
- Nur das Beste für Ihr Kind
- in Kindergarten und Schule bewährt



**PIAGGIO CENTER THOMA**

Brückenstr. 8  
79541 Lörrach-Hauingen  
Tel. 07621/52275  
Fax 07621/52257  
email: kthoma@t-online.de

**D. Bergmann GmbH** seit 1980

Schrott & Metall  
Altfahrzeug-Annahmestelle

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

D-79618 Rheinfelden · Güterstrasse 7  
Tel. 0 76 23 / 6 29 25 · Fax. 0 76 23 / 2 03 25

[www.bergmann-metall.de](http://www.bergmann-metall.de)

**BÄCKEREI SEEGER**

Rathausstr. 1  
79585 Steinen-Höllstein  
07627 - 1341

Jeden Montag auf Vorbestellung  
**Low Carb Brot**  
(kohlenhydratarm)

## Heimspiele FCSteinen-Höllstein 1912e.V. (Stand: 27.10.2021)



Datum	Tag	Uhrzeit	Heim	Gast	Staffel	Spielstätte
13.11.21	Sa	13:00	D2-Junioren	JFV Region Rheinfelden 2	Kreisklasse2	Wiesentalstadion
13.11.21	Sa	14:30	C2-Junioren	FV Haltingen (9er)	Kleinfeld 1 9er	SportplatzMaulburg
13.11.21	Sa	16:00	B-Junioren	SV Schopfheim	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
14.11.21	So	14:30	1. Mannschaft	FC Hauingen	Kreisliga A	Wiesentalstadion
20.11.21	Sa	16:00	B-Junioren	TuS Binzen	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
27.11.21	Sa	14:30	C1-Junioren	TuS Binzen	Bezirksliga	Wiesentalstadion
28.11.21	So	12:00	A-Junioren	SG Bad Säckingen	Bezirksliga	Wiesentalstadion
28.11.21	So	14:30	1. Mannschaft	FV Degerfelden	Kreisliga A	Wiesentalstadion
05.12.21	So	14:00	1. Mannschaft	TuS Binzen	Kreisliga A	Wiesentalstadion
05.03.22	Sa	14:30	C1-Junioren	SG Murgtal	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
06.03.22	So	13:00	A-Junioren	SG Grenzach-Wyhlen	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
06.03.22	So	15:00	1. Mannschaft	FC Hausen	Kreisliga A	Wiesentalstadion
12.03.22	Sa	14:30	C1-Junioren	FSV Rheinfelden	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
12.03.22	Sa	16:00	B-Junioren	SG Liel-Niedereggenen	Bezirksliga	Wiesentalstadion
13.03.22	So	13:00	A-Junioren	SV Schopfheim	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
13.03.22	So	15:00	1. Mannschaft	SV Todtnau	Kreisliga A	Wiesentalstadion
19.03.22	Sa	13:00	D2-Junioren	SG Grenzach-Wyhlen 2	Kreisklasse2	Wiesentalstadion
20.03.22	So	10:30	2. Mannschaft	SG Malsburg/Marzell	Kreisliga B	Wiesentalstadion
20.03.22	So	13:00	A-Junioren	SG Jestetter Zipfel	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
20.03.22	So	15:00	1. Mannschaft	SV Weil 19102	Kreisliga A	Wiesentalstadion
26.03.22	Sa	13:00	D1-Junioren	SV Todtnau	Kreisliga 1	Wiesentalstadion
26.03.22	Sa	16:00	B-Junioren	SG Steina-Schlüchtthal	Bezirksliga	Wiesentalstadion
27.03.22	So	10:30	2. Mannschaft	SpVgg Bamloch-Rheinweiler	Kreisliga B	Wiesentalstadion
02.04.22	Sa	13:00	D1-Junioren	SG Grenzach-Wyhlen	Kreisliga 1	Wiesentalstadion
02.04.22	Sa	14:30	C1-Junioren	SG Wallbach	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
02.04.22	Sa	14:30	D2-Junioren	FV Tumringen	Kreisklasse2	Wiesentalstadion
03.04.22	So	13:00	A-Junioren	SG Zell	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
03.04.22	So	15:00	1. Mannschaft	SV Liel-Niedereggenen	Kreisliga A	Wiesentalstadion
09.04.22	Sa	13:00	D2-Junioren	FV Lörrach-Brombach 4	Kreisklasse2	Wiesentalstadion
09.04.22	Sa	16:00	B-Junioren	SG Bad Säckingen	Bezirksliga	Wiesentalstadion
10.04.22	So	10:30	2. Mannschaft	TuS Lö.-Stetten 2	Kreisliga B	Wiesentalstadion
24.04.22	So	15:00	1. Mannschaft	SF Schliengen	Kreisliga A	Wiesentalstadion
30.04.22	Sa	13:00	D1-Junioren	TuS Binzen	Kreisliga 1	Wiesentalstadion
30.04.22	Sa	14:30	C1-Junioren	SG Nöggenschwil	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
01.05.22	So	10:30	2. Mannschaft	FC Kandern	Kreisliga B	Wiesentalstadion
01.05.22	So	13:00	A-Junioren	JFV Region Rheinfelden	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
07.05.22	Sa	13:00	D2-Junioren	SG Haagen	Kreisklasse2	Wiesentalstadion
07.05.22	Sa	16:00	B-Junioren	FV Lörrach-Brombach 2	Bezirksliga	Wiesentalstadion
07.05.22	Sa	18:00	2. Mannschaft	TuS Maulburg	Kreisliga B	Wiesentalstadion
08.05.22	So	15:00	1. Mannschaft	SV Schopfheim	Kreisliga A	Wiesentalstadion
14.05.22	Sa	13:00	D1-Junioren	SV Liel-Niedereggenen	Kreisliga 1	Wiesentalstadion
14.05.22	Sa	14:30	C1-Junioren	SG Hausen	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
14.05.22	Sa	16:00	C2-Junioren	FV Haltingen (9er)	Kleinfeld 1 9er	Wiesentalstadion
15.05.22	So	10:30	2. Mannschaft	SV Wollbach	Kreisliga B	Wiesentalstadion
15.05.22	So	14:00	A-Junioren	SG Albrück	Bezirksliga	SportplatzMaulburg
20.05.22	Fr	18:30	C2-Junioren	FSV Rheinfelden 2 (9er)	Kleinfeld 1 9er	Wiesentalstadion

Luisa aus Freiburg,  
Kundin von NaturEnergie

**#NaturPionier werden**  
Jetzt. Nicht morgen.

Luisa ist aus Überzeugung #NaturPionier. Und du?  
[www.naturpionier.de](http://www.naturpionier.de)



**Allianz MeinAuto**  
Ihre persönliche Wunsch-Versicherung

Die Autoversicherung, bei der Sie wählen können, was Sie absichern möchten.

Korol OHGund Volker Jost  
Vertretungen der Allianz  
Wöblinstr.70  
79539Lörrach  
imwoelblin@allianz.de  
www.allianz-vor-ort.de/buerogemeinschaft/131456.html  
Tel. 0 76 21.1 62 20  
Fax 0 76 21.16 22 49

## Herbstrunde E3

### Saisonüberblick E3-Junioren

Nach dem die Frühjahrsrunde der E-Junioren Corona-bedingt abgesagt wurde, stellten wir die E3 im Sommer neu aus Spielern der alten E2 sowie der F-Jugenden von Jens Lupberger und Jan Fischer neu zusammen.

Leider konnte ich dann, aus persönlichen Gründen, das Training und die Testspiele nicht durchführen. Das Training übernahm dann Marc Puschmann, bei dem ich mich an dieser Stelle nochmal herzlich bedanke. Kurz vor Ende der Sommerferien konnte ich das Training dann wieder übernehmen. Zu diesem Zeitpunkt hatten wir so viele Neuzugänge das wir die Mannschaften noch einmal umstrukturierten.

Das erste geplante Spiel gegen den VfR Bad Bellingen 2 wurde dann auch noch abgesagt, da die Mannschaft zurück gezogen wurde. So fand unser erstes Spiel dann, am 06.10 im Wiesentalstadion, gegen den Tabellenführer vom SV Weil 3 statt. Wir begannen das Spiel stürmisch und gingen in der 8. Minute durch Nelio in Führung. Diese hielt dann bis zur 13. Minute. Nachdem dann auf beiden Seiten mehrfach gewechselt wurde drehte sich das Spiel und zur Halbzeit stand es dann 1:4. Nach der Halbzeit bekamen wir das Spiel nicht mehr in den Griff. Wir konnten, durch Janes, zwar nochmal auf 2:8 verkürzen, verloren aber schlussendlich 2:14.

Im zweiten Spiel traten wir dann, am 14.10, auswärts gegen die SG Bamlach-Rheinweiler 2 an. Auch diese hatten die ersten beiden Spiele hoch gewonnen. In der ersten Halbzeit bekamen wir die körperlich überlegenen Gegner nicht gestoppt und so ging es mit 0:8 in die Pause. Dann zeigte sich die Qualität meiner Truppe. Sie rackerten und kämpften und erspielten sich Chancen. Zwar erhielten wir noch 3 Gegentreffer, aber kurz vor Schluss konnte Noah noch den Ehrentreffer zum 1:11 erzielen.

Spiel drei fand dann zuhause, am 20.10, gegen den FV Lörrach-Brombach 4 statt. Diese waren dann eher unsere Größe und Alter. Wir waren sofort aktiv und gingen bis zur 5. Minute, durch zweimal Noah und Jonas, mit 3:0 in Führung. Danach passierte bis zur Pause, trotz Chancen nicht zählbares mehr. Nach der Pause wurde das Spiel etwas ausgeglichener. Trotzdem konnte Nils mit 2 Treffern auf 5:0 erhöhen. Gegen Ende konnte dann Brombach noch auf 5:2 verkürzen aber die 3 Punkte blieben in Steinen.

Das letzte Spiel fand dann am 30.10 in Efringen-Kirchen gegen die E2 statt. Bei regnerischem Wetter auf einem sehr rutschigen Kunstrasen hatten wir zwar den Gegner im Griff, schafften es aber auch nicht den Ball im gegnerischen Tor unterzubringen. Wie immer im Fußball, wenn du selbst keine Tore machst .... Kurz nach der Halbzeit konnte Efringen das Gewühl nach einer Ecke zur 1:0 Führung nutzen. Diesmal hatten wir allerdings die richtige Antwort und Robin glich nach einem tollen Angriff zum 1:1 aus. Nur eine Minute später konnte sich ein Efringer Abwehrspieler nur mit einem Handspiel im Strafraum behelfen. Den fälligen Elfmeter verwandelte Nils zum 2:1 Endstand.

Wir haben uns damit mit zwei Siegen und zwei Niederlagen den 3. Platz in unserer Gruppe erkämpft. Gegen gleichaltrige Mannschaften sind wir auch absolut konkurrenzfähig und warten nun auf die Gegner die uns für die Frühjahrsrunde zugeteilt werden.

Mannschaft: Janes, Nelio, Lennox, Noah, Tim, Ben G., Fabian, Ben J., Jonas, Nils, Tom, Robin, Pepe, Samuel und Lars

Tore: Noah 3, Nils 3, Robin, Jonas, Nelio und Janes je 1

Trainer: Ralf Hermann und Alexander Hermann

*Ristorante Pizzeria Tanne*

*Inh. Luigi Avellina  
Friedrichstrasse 11  
79585 Steinen-Höllstein  
Tel.: 07627-923310*

**Heinz Trefzer**  
Stampfweg 4  
D-79692 Kleines Wiesental-Sallneck  
Tel. 0 76 29 / 629  
Fax 0 76 29 / 295  
E-Mail: Trefzer-Fensterbau@t-online.de

**TREFZER**  
GLASEREI · SCHREINEREI  
FENSTERBAU

- FENSTERBAU
- HOLZ- KUNSTSTOFF - ALU
- HAUSTÜREN
- ROLLÄDEN
- KLAPPLÄDEN
- REPARATUREN

**Grimmeisen**

**Car Service | Truck Service**

- Kraftfahrzeugausrüstung
- Auto-HiFi und Telefon
- Fahrtenschreiber
- Webasto- und Eberspächer-Heizungen
- Truma-Gasheizungen und Gaskontrollen
- Rasenmäher und Gartengeräte
- Kerstner- Kühlanlagen
- Auto - Haus - Garten

**Grimmeisen & Co. GmbH**  
Brombacher Str. 87  
79539 Lörrach  
Tel: 0 76 21 / 93 27-0  
info@grimmeisen.org

**Hotel Restaurant Krone**

www.krone-wiechs.de  
hotel@krone-wiechs.de  
Tel. 07622/39940

**MUNZ BAUGESCHAFT**

Wir bauen nur mit regionalen Handwerksfirmen!

... baut für Sie.

- Hochbau
- Aussenanlagen
- Baggerarbeiten
- Umbau
- Abbrucharbeiten
- Entwässerungsarbeiten
- Kellerbau
- Haussanierungen
- Schlüsselfertiges Bauen

[www.munz-bau.de](http://www.munz-bau.de) Tel: +49 (0) 7626 977 866 | info@munz-bau.de  
Lettenweg 35, 79400 Kandern-Riedlingen

Schlüsselfertig | Generalunternehmer | Bauträger



# Winterrasen

## Warum brauchen wir einen Winterrasen?

Unser alter Hartplatz ist nicht mehr nutzbar:

- Er ist im Sommer aufgrund der Trockenheit und im Winter bei Frost knüppelhart und birgt somit insbesondere für die kleineren Kicker ein nicht unerhebliches Verletzungsrisiko.
- Niederschlag fließt nicht mehr ab und verwandelt den Platz in eine knöcheltiefe Schlammkuhle.
- Dabei braucht der FC dringend zusätzliche Fläche:
- Weil der Platz für Trainings und Spiele aufgrund der zunehmenden Anzahl von Sportlern und vor allem Jugendmannschaften knapp wird...
- Weil sowohl der Stadionrasen als auch die Trainingswiese regelmäßig gesperrt werden müssen, da sie sonst bei Überbelastung oder Nutzung nach starkem Niederschlag Schaden nehmen.

Ein Winterrasen bietet (aufgrund seines besonderen Aufbaus):

- Optimale, ganzjährige Trainingsbedingungen für unsere Jugend- und Aktivmannschaften
- wetterunabhängige Wettkampfmöglichkeiten
- alle Trainingseinheiten könnten am Heimatort der Jugendlichen und Kinder stattfinden, was heute bereits nicht mehr der Fall ist
- eine Minimierung der Verletzungsgefahr und Förderung des technischen Spiels
- die dringend notwendige Schonung des Stadionrasens
- eine umweltschonende Alternative zum Kunstrasen
- zusätzlichen Raum für Breiten- und Leistungssport in Steinen-Höllstein und den Teilorten
- eine Steigerung der Lebens- und Wohnqualität in Steinen-Höllstein und den Teilorten

Und so können Sie unsere Jugend und Aktiven unterstützen, um das gemeinsame Ziel eines grünen Platzes zu erreichen:

11 Euro für Ihre Elf, unter diesem Motto können Sie sich auf unserer Homepage, [www.fcs-h1912.de](http://www.fcs-h1912.de) ihr Stück vom Rasen sichern. Wählen Sie ihren Teil des Platzes aus den Sie sich virtuell sichern möchten. Sie können sich eine oder mehrere Parzellen sichern, wenn Sie möchten wird ihr Name oder falls Sie als Firma mitmachen ihr Logo und eine Verlinkung zu einer Webseite veröffentlicht.

Unterstützen Sie den FC Steinen-Höllstein um unseren Jugend- und Aktivspielern die Möglichkeit zu geben ihren Sport sicher und mit Spaß auszuüben.



**GLATT**  
NATURSTEINWERK

Käppelemattweg 1  
79650 Schopfheim  
beim Friedhof  
Tel. 07622 / 2025

Brunnen  
Findlinge  
Grabsteine  
Blumentröge  
Küchenarbeitsplatten

Wir setzen Ihre Ideen in Stein um

[www.natursteinwerk-glatt.de](http://www.natursteinwerk-glatt.de)

Wir sind für Sie da!

**HÄFNET-APOTHEKE**  
Steinen

Lörracher Str. 2, 79585 Steinen  
Tel. 07627/918 000 Fax 07627/918 007  
[www.haefnet-apotheke.de](http://www.haefnet-apotheke.de)

**Merian APOTHEKE**  
STEINEN-HÖLLSTEIN

Friedrichstrasse 17  
(beim Lidl)  
79585 Steinen  
Tel. 07627/9237660  
Fax 07627/9237667

Das Leben ist so wertvoll.  
Gerade auch dann,  
wenn ein Pflegefall eintritt.

Wir sind mit unserer Fachkompetenz  
und persönlicher Leidenschaft  
rund um die Uhr für sie da!

... solange wie möglich Zuhause sein

Pflegedienst Herbrich GmbH  
Teichweg 6  
79585 Steinen-Höllstein

Telefon 07627 / 3454  
[www.herbrich-pflegedienst.de](http://www.herbrich-pflegedienst.de)

WEIN & HOF  
HÜGELHEIM

Weingenuß aus dem  
MARKGRÄFLERLAND

WINZERGELOSSENSCHAFT HÜGELHEIM EG  
Basler Straße 12 - 79379 Mühlheim-Hügelheim

Seit mehr als 40 Jahren  
Containerdienst und Kanalreinigung



**Blum** GM  
BH

79585 Steinen - Siemensstraße 11  
Telefon 07627 | 8890 - Fax 07627 | 7559

[www.blum24.de](http://www.blum24.de)

**ARNOLD**  
Fachbetrieb für Haustechnik GmbH & Co. KG

- **Heizung:** Brennwert- und Solartechnik, Hackschnitzel-, Holz- und Pelletheizungen, Wärmepumpen
- **Sanitär:** Badsanierung, Barrierefreie Bäder
- **Baublecherei:** mit Sarnafil Flachdachbau
- **Kundendienst** ■ **Notdienst**

Bergwerkstraße 2 | 79400 Kandern  
Telefon: +49 (0)7626 - 97 29 0 | [www.arnold-haustechnik.de](http://www.arnold-haustechnik.de)

**EURONICS**  
Bühler

NEU - AUCH ONLINE INFORMIEREN:  
[www.buehler-euronics.de](http://www.buehler-euronics.de)



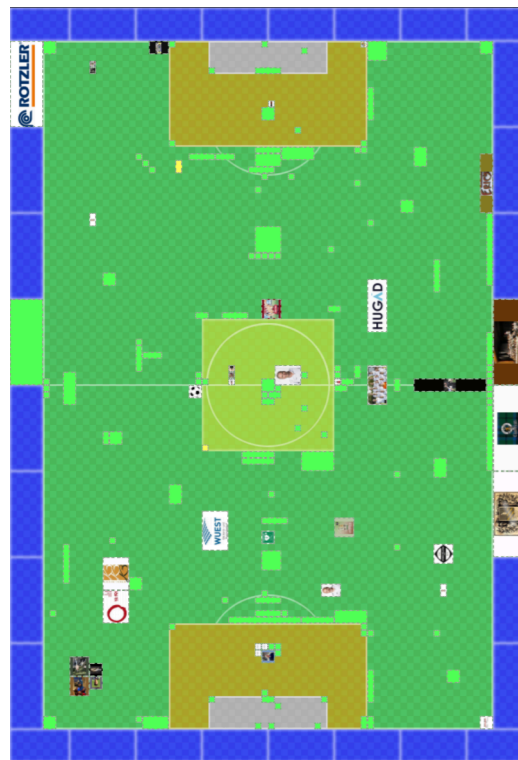
**premio** Reifen+Autoservice

gut, freundlich-Premio!

- REIFEN
- ACHSVERMESSUNG
- BREMSE
- STOSSDÄMPFER
- AUSPUFF
- TÜV

Öffnungszeiten Mo.-Fr. 7.30 - 17.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Stefan Held GmbH, Wölblinstr. 76, 79539 Lörrach, Tel. 07621 / 45088





AUTO  SCHLEICHER GMBH

Hans Schleicher & Peter Karlin

BOSCH 

Kraftfahrzeug-  
Ausrüstung

79585 Steinen-Höllstein · Schillerstraße 32  
Telefon 07627 / 2149 · Telefax 07627 / 1547

**MARTIN LAIS**

**KRANKENGYMNASTIK**  
 **970818**



**BEWUSS T ANDERS**

**DRUCK UND MEDIENHAUS**  
**UEHLIN**

INHABER: HUBERT MÖSSNER

MEDIENDESIGN | DIGITALDRUCK | OFFSETDRUCK  
**WWW.UEHLIN.DE**  
KONZEPTIONEN DIE ÜBERZEUGEN

HOHE-FLUM-STRASSE 40 | 79650  
TEL. 07622/6771-0 | [KUNDENSERVICE@UEHLIN.DE](mailto:KUNDENSERVICE@UEHLIN.DE)

## Brillenaktion

Brille für die Ferne  
oder  
Brille für die Nähe

komplett € **60.-** 

**optik turski**

79585 Steinen · Eisenbahnstraße 11 · Telefon 0 76 27 / 77 30  
[optik-turski-steinen@t-online.de](mailto:optik-turski-steinen@t-online.de)



**Zukunft ist ein  
Teamsport.**  
**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

 VR-Bank eG  
Schopfheim-Maulburg

*meine Bank  
im Werra-  
tal*

kbhkjhgvvjbjh

# Winterrasen



**Dieses Thema verlangt nach viel Arbeit, und ich bin nicht mehr allein! Es tut gut.**

Wie ich Euch mitgeteilt habe, sind die Diskussionen zwischen der Gemeinde, der Verwaltung und uns intensiv und step by step, wir versuchen, voranzukommen.

Erik und ich hatten am Donnerstag, dem 4. November, eine Sitzung im Rathaus Höllstein, wo wir - wieder - eine kleine Überraschung erleben mussten.

In dieser Sitzung waren auch Vertreter des Gemeinderates sowie eine Person aus dem Finanzamt anwesend - dies zeigt die Bedeutung des Winterrasen Themas.

Es zeigt sich, dass unsere Gemeinde nicht alle Pflegekosten für Winterrasen übernehmen kann - auch wenn uns alle Vertreter des Gemeinderates immer gesagt haben, wenn wir die Baustelle bezahlen, würden sie die Kosten für sich selbst tragen.

Der Betrag, für die Pflegekosten, den wir mitgeteilt bekommen haben, ist für uns überraschend, denn aus unseren Quellen gehen deutlich niedrigere Beträge hervor. Erik wird strenge Kontrollen durchführen, damit ich beweisen kann, dass der uns gemeldete Betrag nicht der Realität entspricht.

Aber es ist auch möglich, dass unsere Quellen sich geirrt haben. Die Fakten werden die Wahrheit ans Licht bringen, und wir werden danach daran arbeiten.

So wie ich es gesagt habe: Der Kampf ist lang und schwierig. Zwei Schritte vorwärts für einen zurück, drei vorwärts für vier zurück, zwei vorwärts und so weiter... Aber verlassen Sie sich nicht darauf: Ich bin nicht bereit, aufzugeben - das ist die Stärke von Menschen mit grosse Charakter, oder?

Gleichzeitig waren die Darlehen von € 130'000. - in letzter Zeit ein wichtiges Thema.

Euer Vorstand hielt mit 3 Ja für 2 Nein, euer Vereinsrat mit 6 Ja zu 5 Nein, das Winterrasen-Team 1 Ja, 1 Enthaltung und 2 Nein. Die Mitglieder des Vorstands sind im Vereinsrat anwesend, und die Stimmen wurden nicht kumuliert.

Da wir keine Entscheidung mit großer Mehrheit treffen konnten, Ich habe eine Sitzung mit dem Jugend-Vorstand, dem Förderkreis, dem Förderverein, den Beamten und allen Trainern des Vereins organisiert. Die Antwort war überwältigend auf ja. Dies ergibt ein Endergebnis von 24 Ja - 1 Enthaltung - 5 Nein.

Das Ziel dieser Sitzung war, allen Mitgliedern deutlich zu machen, dass der Club sich nicht wirklich bewegt, Ich musste einen Schock auslösen, damit alle verstehen, dass dieser Kampf nicht mein Kampf ist, sondern der Kampf des Clubs.

Fortsetzung nächste Seite...

**Wir wünschendem  
FC Steinen-Höllstein  
eine erfolgreiche Saison!**



Wintergarten-land GmbH  
In der Teichmatt 2a  
D-79689 MAULBURG  
Tel. +49 (0) 7622 684 74 -0  
[www.wintergarten-land.de](http://www.wintergarten-land.de)



**Besuchen Sie unsere neue Ausstellung!**



Zu wenig Platz-Paten, zu wenig Spenden und seit zu langer Zeit kaum Bewegung.

Jeder, der ja gesagt hat, muss jetzt begreifen, dass dieser Betrag so schnell wie möglich zurückgefordert werden muss – Und dass jeder von uns diesem Thema ein wenig mehr finanzielle Energie geben sollte.

Von den fünf, die mit Nein gestimmt haben, sind vier bereits dabei, neue Quellen zu finden, um Geld zu beschaffen... einfach Klasse!

Und jetzt?

Erik Möller, Jan Fischer, Karlheinz Götz und Mike Waldruff nahmen an einem Gespräch teil, bei dem wir Pläne und Ideen zur Beschaffung von Finanzmitteln vorlegten.

Es war eine sehr positive Sitzung, in der jeder versuchte, Lösungen zu finden, obwohl nicht alle Verständnis für die Zustimmung hatten. Liebe Winterrasen-Teammitglieder: Ich danke euch herzlich, dass ihr euch so viel Mühe gibt, Lösungen zu finden, und danke Euch, dass Sie mich in diesem Projekt begleiten.

Am 14. Dezember werden wir eine Sitzung mit der Finanz unserer Gemeinde und den Vertretern des Gemeinderates und der Verwaltung abhalten, um diesen Entwurf aus finanzieller Sicht vorzustellen.

Unser Kassierer, Ralf Petersen, wird uns an diesem Tag helfen und mit mir unsere Budgets, unsere Finanz-Möglichkeiten vorstellen, und klar auch was wir bereits getan haben, um ihnen zu beweisen, dass der Club gesund ist.

Um ehrlich zu sein, muss man noch einmal beweisen, was unsere Konten und das Finanzamt jedes Jahr genehmigt haben? Leider ja, ihr sollt nicht vergessen, dass dieses Projekt lang und kompliziert ist.

Am 21. Dezember werden sich Erik Möller und Adrian Römer mir anschließen, um dem Gemeinderat das ganze Projekt und die beiden folgenden Anliegen vorzustellen:

1. Sind Sie damit einverstanden, dass wir den Platz, unter den Bedingungen, zwischen die Gemeinde / Bürgermeister und FC Steinen-Höllstein für 25 Jahre übernehmen?

2. Sind Sie damit einverstanden, dass die Gemeinde, die Bürgschaft, über den Kredit von € 130'000. - zu den zwischen der Gemeinde und uns vereinbarten Rückzahlungsbedingungen garantiert?

Wenn wir nur ein Nein erhalten, werden wir 2022 keinen Winterrasen haben.

Sollte dies geschehen, wäre es kein Ende, sondern nur eine Niederlage. Dann müssen wir diese Niederlage einfach schlucken und sie nutzen, um wieder auf die Beine zu kommen.

In einem solchen Fall werde ich mir nie sagen, dass alles vorbei ist. Aber dass wir müssen, noch ein paar Tore schießen. Denn es wird nur eine Niederlage sein und nicht das Ende der Meisterschaft...

Ein schöner Tag an alle.

Eure 1. Vorsitzender Siegfried



# Direkt, einfach und flexibel.

**Mit Online-Banking schnell und direkt zu Ihrer Sparkasse. Damit Sie Ihre Bankgeschäfte immer und überall erledigen können.**

**Jetzt freischalten auf [s-lr.de/online](https://s-lr.de/online)**

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Sparkasse  
Lörrach-Rheinfelden**



TOYOTA

NICHTS IST  
UNMÖGLICH

# DER NEUE AYGO



## GO FUN YOURSELF

FÜR NUR

**9,90 €<sup>1</sup>**

mtl. versichern

UND NUR

**99 €<sup>2</sup>**

mtl. finanzieren

AYGO x-cite, 1,0-l-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer

- 15"-Leichtmetallfelgen schwarz glänzend
- manuelle Klimaanlage
- Multimedia-Audiosystem x-touch mit Rückfahrkamera

**Kraftstoffverbrauch AYGO x-play touch innerorts/außerorts/kombiniert 5,0/3,6/4,1 l/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 95 g/km. Kraftstoffverbrauch aller AYGO Modelle kombiniert 4,2-3,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 97-88 g/km.**  
Abb. zeigt AYGO x-cite.

<sup>1</sup>Die Go-Fun-Yourself-Kfz-Versicherung (Haftpflicht und Vollkasko): ein Angebot des Toyota Versicherungsdienst (Risikoträger Aioi Nissay Dowa Insurance Company of Europe Ltd., Niederlassung Deutschland), 9,90 € monatliche Versicherungsprämie (Laufzeit 48 Monate), **Versicherungsnehmer und jüngster Nutzer ab 23 Jahre**, Tarif Komfort bei überwiegend privater Nutzung, VK 500,00 €/TK 150,00 €, **nur in Verbindung mit einem Go-Fun-Yourself-Finanzierungsvertrag (Laufzeit 48 Monate) der Toyota Kreditbank GmbH.**

<sup>2</sup>Das Go-Fun-Yourself Finanzierungsangebot<sup>3</sup> für den AYGO X-Cite 1.0 3-Türer 1.0 VVT-i mit 5-Gang-Schaltgetriebe. Hauspreis: 13.690,00 €, Anzahlung: 5.006,62 €, einmalige Schlussrate: 5.827,50 €, **Nettodarlehensbetrag: 9.860,07 €**, Gesamtbetrag: 10.480,50 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 1,97%, effektiver Jahreszins: 1,99%**, 48 mtl. Raten à 99 €. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 3 PangV.

<sup>3</sup>Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.03.2015.** Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH. Unser Autohaus vermittelt Darlehensverträge mehrerer bestimmter Darlehensgeber.



Hauptstr. 105 • D-79689 Maulburg • Tel. 07622-68500

Alte Str. 32 • D-79576 Weil am Rhein • Tel. 07621-974140